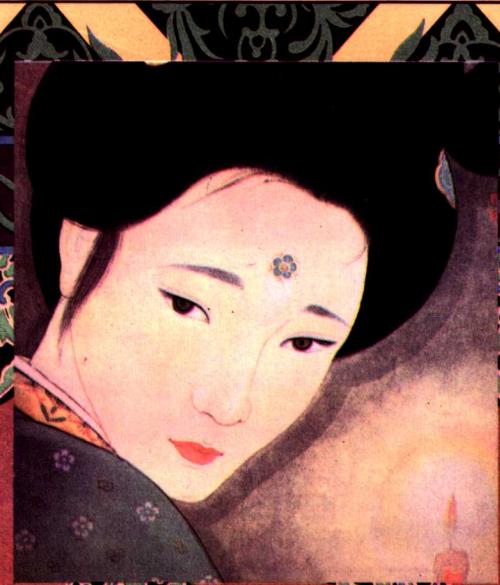


中国古代禁毁小说文库



十一  
一楼

清 李渔 撰

无  
声  
户  
戏

清 李渔 撰

中国古代

禁毁小说文库

十二楼 无声戏

〔清〕李渔 撰

路远南

校点

〔清〕李渔 撰

路远南

校点

# 十 二 楼

[清] 李 渔 撰  
路远南 校点

**中国古代禁毁小说文库**

**无声戏 十二楼**

**陈华昌 黄道京 主编**

\*

**太白文艺出版社出版发行**

(西安市北大街 131 号 邮政编码 710003)

**汉中第二印刷厂印刷**

**新华书店经销**

\*

850×1168 毫米 32 开 15.5 印张 5 插页 336(千)字

1996 年 10 月第 1 版 1998 年 5 月第 5 次印刷

印数：50001—60000 册

**ISBN 7-80605-405-7/I·349**

**定价：19.80 元**

**版权所有 翻印必究**

**如有印装质量问题，可寄印刷厂质量科对换**

**(邮政编码：723000)**

## 序

觉道人山居，稽古得楼之事，类凡十有二，其说咸可喜。推而广之，于劝惩不无助。于是新编《十二楼》，复裒然成书。手以视余，且属言其端。余披阅一过，喟然叹觉道人之用心不同于恒人也。

盖自说部逢世，而侏儒牟利，苟以求售，其言猥亵鄙靡，无所不至，为世道人心之患者无论矣；即或志存扶植，而才不足以达其辞，趣不足以辅其理，块然幽闷，使观者恐卧而听者反走，则天地间又安用此无味之腐谈哉！今是编以通俗语言鼓吹经传，以入情啼笑接引顽痴，殆老泉所谓“苏张无其心，而龙比无其术”者欤？

夫妙解连环，而要之不诡于大道，即施、罗二子，斯秘未睹，况其下者乎！语云“为善如登”，笠道人将以是编偕一世人结欢喜缘，相与携手徐步而登此十二楼也，使人忽忘为善之难而贺登天之易，厥功伟矣！

道人尝语余云：“吾于诗文非不究心，而得志愉快，终不敢以小说为末技。”嗟呼！诗文之名诚美矣，顾今之为诗文者，岂诗文哉？是曾不若吹篪蹴鞠，而可以傲入神之艺乎！吾谓与其以诗文造业，何如以小说造福；与其以诗文贻笑，何如以小说名家。

昔李伯时工绘事，而好画马，昙秀师呵之，使画大士。今

十二楼

---

笠道人之小说，固画大士者也。吾愿从此益为之不倦，虽四禅天不难到，岂第十二楼哉！

钟离睿水题于茶恩阁

## 目 次

### 合影樓

- 第一回 防奸盜刻意藏形 起情氛无心露影 ..... (1)  
第二回 受駁翁代圖好事 被弃女错害相思 ..... (7)  
第三回 埋巧計愛女嫁媒人 凑奇緣媒人賠愛女 ..... (13)

### 奪錦樓

- 第一回 生二女连吃四家茶 娶双妻反合孤鸾命 ..... (22)

### 三与樓

- 第一回 造园亭未成先卖 图产业欲取姑予 ..... (35)  
第二回 不窝不盜忽致奇赃 连产连人愿归旧主 ..... (42)  
第三回 老侠士设计处贪人 贤令君留心折疑狱 ..... (49)

### 夏宜樓

- 第一回 浴荷池女伴肆顽皮 慕花容仙郎驰远目 ..... (55)  
第二回 冒神仙才郎不测 断诗句造物留情 ..... (63)  
第三回 賺奇緣新诗半首 圆妙谎密疏一篇 ..... (70)

### 归正樓

- 第一回 发利市財食兼收 恃精詳金銀兩失 ..... (79)  
第二回 敛众怨恶貫將盈 散多金善心陡发 ..... (87)  
第三回 显神机字添一画 施炒术殿起双层 ..... (93)

十二楼

---

- 第四回 倦天幸拐子成功 堕人谋擅那得福 ..... (98)
- 萃雅楼
- 第一回 卖花郎不卖后庭花 买货人惯买无钱货 ... (105)
- 第二回 保后件失去前件 结恩人遇着仇人 ..... (113)
- 第三回 权贵失便宜弃头颅而换卵  
阉人图报复遗尿溺以酬涎 ..... (120)
- 拂云楼
- 第一回 洗脂粉娇女增娇 弄聘婷丑妻出丑 ..... (127)
- 第二回 温旧好数致殷勤 失新欢三遭叱辱 ..... (133)
- 第三回 破疑人片言成二美 痴情客一跪得双娇 ... (140)
- 第四回 图私事设计赚高堂 假公言谋差相佳婿 ... (146)
- 第五回 未嫁夫先施号令 防失事面具遵依 ..... (152)
- 第六回 弄巧生疑假梦变为真梦 移奸作恶亏人改作完人  
..... (158)
- 十叠楼
- 第一回 不糊涂醉仙题额 难摆布快婿完姻 ..... (163)
- 第二回 逞雄威擅郎施毒手 忍奇痛石女破天荒 ... (169)
- 鹤归楼
- 第一回 安恬退反致高科 忌风流偏来绝色 ..... (176)
- 第二回 帝王吃臣子之醋 闺房罢枕席之欢 ..... (183)
- 第三回 死别胜生离从容示诀 远归当新娶忽地成空  
..... (188)
- 第四回 亲姐妹迥别荣枯 旧夫妻新偕伉俪 ..... (197)

## 目 次

---

### 奉先楼

第一回 因逃难妃妇生儿 为全孤劝妻失节 ..... (205)

第二回 几条铁索救残生 一道麻绳完骨肉 ..... (211)

### 生我楼

第一回 破常戒造屋生儿 插奇标卖身作父 ..... (218)

第二回 十两奉严亲本钱有限 万金酬孝子利息无穷  
..... (223)

第三回 为购红颜来白发 因留慈母得娇妻 ..... (228)

第四回 验子有奇方一枚独卵 认家无别号半座危楼  
..... (234)

### 闻过楼

第一回 弃儒冠白须招隐 避纱帽绿野娱情 ..... (238)

第二回 纳谏翁题楼怀益友 遭罹客障面避良朋 ... (243)

第三回 魔星将退三桩好事齐来 阖局已成一片隐衷才露  
..... (250)

## 合影楼

### 第一回

防奸盗刻意藏形 起情氛无心露影

词云：

世间欲断钟情路，男女分开住。掘条深堑在中间，使他终身不度是非关。 墓深又怕能生事，水满情偏炽。绿波惯会做红娘，不见御沟流出墨痕香？

右调《虞美人》

这首词，是说天地间越礼犯分之事，件件可以消除，独有男女相慕之情、枕席交欢之谊，只除非禁于未发之先。若到那男子妇人动了念头之后，莫道家法无所施，官威不能摄，就使玉皇大帝下了诛夷之诏，阎罗天子出了缉获的牌，山川草木尽作刀兵，日月星辰皆为矢石，他总是拚了一死，定要去遂心了愿。觉得此愿不了，就活上几千年然后飞升，究竟是个鳏寡神仙；此心一遂，就死上一万年不得转世，也还是个风流鬼魅。到了这怨生慕死的地步，你说还有什么法则可以防御得他？所以惩奸遏欲之事，定要行在未发之先。未发之先又没有别样禁法，只是严分内外，重别嫌疑，使男女不相亲近而已。

儒书云“男女授受不亲”，道书云“不见可欲，使心不乱”，这两句话极讲得周密。男子与妇人亲手递一件东西，或是相见一面，他自他，我自我，有何关碍，这等防得森严？要晓得古圣先贤也是有情有欲的人，都曾经历过来，知道一见了面，一沾了手，就要把无意之事认作有心，不容你自家做主，要颠倒错乱起来。譬如妇人取一件东西递与男子，过手的时节，或高或下，或重或轻，总是出于无意。当不得那接手的人常要画蛇添足，轻的说她故示温柔，重的说她有心戏谑，高的说她提心在手、何异举案齐眉，下的说她借物丢情、不啻抛球掷果。想到此处，就不好辜其来意，也要弄些手势答她。焉知那位妇人不肯将错就错？这本风流戏文，就从这件东西上做起了。至于男女相见，那种眉眼招灾、声音起祸的利害，也是如此，所以只是不见不亲的妙。不信，但引两对古人做个证验。李药师所得的红拂妓，当初关在杨越公府中，何曾知道男子面黄面白？崔千牛所盗的红绡女，立在郭令公身畔，何曾对着男子说短说长？只为家主公要卖弄豪华，把两个得意侍儿与男子见得一面，不想他五个指头一双眼孔就会说起话来。及至机心一动，任你铜墙铁壁，也禁她不住，私奔的私奔出去，窃负的窃负将来。若还守了这两句格言，使她“授受不亲”，“不见可欲”，哪有这般不幸之事！

我今日这回小说，总是要使齐家之人知道防微杜渐，非但不可露形，亦且不可露影，不是阐风情，又替才子佳人辟出一条相思路也。

元朝至正年间，广东韶州府曲江县有两个闲住的缙绅，一姓

屠，一姓管。姓屠的由黄甲起家，官至观察之职；姓管的由乡贡起家，官至提举之职。他两个是一门之婿，只因内族无子，先后赘在家中。才情学术，都是一般，只有心性各别。管提举古板拘执，是个道学先生；屠观察跌荡豪华，是个风流才子。两位夫人的性格起先原是一般，只因各适所天，受了刑于之化，也渐渐地相背起来。听过道学的，就怕讲风情；说惯风情的，又厌闻道学。这一对连襟、两个姊妹，虽是嫡亲瓜葛，只因好尚不同，互相贬驳，日复一日，就弄做仇家敌国一般。起先还是同居，到了岳丈岳母死后，就把一宅分为两院，凡是界限之处，都筑了高墙，使彼此不能相见。独是后园之中有两座水阁，一座面西的，是屠观察所得，一座面东的，是管提举所得，中间隔着池水，正合着唐诗二句：

遥知杨柳是门处，似隔芙蓉无路通。

陆地上的界限都好设立墙垣，独有这深水之中下不得石脚，还是上连下隔的。论起理来，盈盈一水，也当得过黄河天堑，当不得管提举多心，还怕这位姨夫要在隔水间花之处窥视他的姬妾，就不惜工费，在水底下立了石柱，水面上架了石板，也砌起一带墙垣，分了彼此，使他眼光不能相射。从此以后，这两份人家，莫说男子与妇人终年不得谋面，就是男子与男子，一年之内也会不上一两遭。

却说屠观察生有一子，名曰珍生；管提举生有一女，名曰玉娟。玉娟长珍生半岁，两个的面貌竟像一副印板印下来的。只因两位母亲原是同胞姊妹，面容骨格相去不远，又且娇媚异常。这两个孩子又能各肖其母，在襁褓的时节还是同居，辨不出谁珍谁玉。有时屠夫人把玉娟认做儿子，抱在怀中饲奶，有时管夫人把珍生认做女儿，搂在身边睡觉。后来竟习以为常，两母两儿，互相

乳育。有《诗经》二句道得好：

螟蛉有子，式谷似之。

从来孩子的面貌多肖乳娘，总是血脉相荫的缘故。同居之际，两个都是孩子，没有知识，面貌像与不像，他也不得而知。直到分居析产之后，垂髫总角之时，听见人说，才有些疑心，要把两副面容合来印证一印证，以验人言之确否。却又咫尺之间分了天南地北，这两副面貌印证不成了。

再过几年，他两人的心事就不谋而合，时常对着镜子赏鉴自家的面容，只管啧啧赞美道：“我这样人物，只说是天下无双、人间少二的了，难道还有第二个人赶得我上不成？”他们这番念头还是一片相忌之心，并不曾有相怜之意。只说九分相合，毕竟有一分相歧，好不到这般地步，要让他独擅其美。哪里知道相忌之中就埋伏了相怜之隙，想到后面，做出一本风流戏来。

玉娟是个女儿，虽有其心，不好过门求见。珍生是个男子，心上思量道：“大人不相合，与我们孩子无干，便时常过去走走，也不失亲亲之义。姨娘可见，表姐独不可见乎？”就忽然破起格来，竟走过去拜谒。哪里知道，那位姨翁预先立了禁约，却像知道的一般，竟写几行大字贴在厅后，道：

“凡系内亲，勿进内室。本衙只别男妇，不问亲疏，各宜体谅。”

珍生见了，就立住脚跟，不敢进去，只好对了管公，请姨娘表姐出来拜见。管公单请夫人，见了一面，连“小姐”二字绝不提起。及至珍生再请，他又假示龙钟，茫然不答。珍生默喻其意，就不敢固请，坐了一会，即便告辞。

既去之后，管夫人问道：“两姨姐妹，分属表亲，原有可见之

理,为什么该拒绝他?”管公道:“夫人有所不知,‘男女授受不亲’这句话头,单为至亲而设。若还是陌路之人,他何由进我的门,何由入我的室?既不进门入室,又何须分别嫌疑?单为碍了亲情,不便拒绝,所以有穿房入户之事。这分别嫌疑的礼数,就由此而起。别样的瓜葛,亲者自亲,疏者自疏,皆有一定之理。独是两姨之子,姑舅之儿,这种亲情,最难分别。说他不是兄妹,又系一人所出,似有共体之情;说他竟是兄妹,又属两姓之人,并无同胞之义。因在似亲似疏之间,古人委决不下,不曾注有定仪,所以泾渭难分,彼此互见,以致有不清不白之事做将出来。历观野史传奇,儿女私情大半出于中表。皆因做父母的没有真知灼见,竟把他当了兄妹,穿房入户,难以提防,所以混乱至此。我乃主持风教的人,岂可不加辨别,仍蹈世俗之陋规乎?”夫人听了,点头不已,说他讲得极是。

从此以后,珍生断了痴想,玉娟绝了妄念,知道家人的言语印证不来,随他像也得,不像也得,丑似我也得,好似我也得,一总不去计论他。

偶然有一日,也是机缘凑巧,该当遇合,岸上不能相会,竟把两个影子放在碧波里面印证起来。有一首现成绝句,就是当年的情景。其诗云:

绿树阴浓夏日长, 楼台倒影入池塘。

水晶帘动微风起, 并作南来一味凉。

时当仲夏,暑气困人,这一男一女不谋而合,都到水阁上纳凉。只见清风徐来,水波不兴,把两座楼台的影子,明明白白倒竖在水中。玉娟小姐定睛一看,忽然惊讶起来,道:“为什么我的影子倒去在他家?形影相离,大是不祥之兆。”疑惑一会,方才

转了念头，知道这个影子就是平时想念的人。“只因科头而坐，头上没有方巾，与我辈妇人一样，又且面貌相同，故此疑他作我。”想到此处，方才要印证起来，果然一线不差，竟是自己的模样。既不能够独擅其美，就未免要同病相怜，渐渐有个怨怅爷娘不该拒绝亲人之意。

却说珍生倚栏而坐，忽然看见对岸的影子，不觉惊喜跳跃，凝眸细认一番，才知道人言不谬。风流才子的公郎比不得道学先生的令爱，意气多而涵养少，那些童而习之的学问，等不到第二次就要试验出来。对着影子轻轻地唤道：“你就是玉娟姐姐么？好一副面容！果然与我一样，为什么不合在一处做了夫妻？”说话的时节，又把一双玉臂对着水中，却像要捞起影子拿来受用的一般。玉娟听了此言，看了此状，那点亲爱之心，就愈加歆动起来，也想要答他一句，回他一手。当不得家法森严，逾规越检的话，从来不曾讲过；背礼犯分之事，从来不曾做过。未免有些碍手碍口，只好把满腹衷情付之一笑而已。

屠珍生的风流诀窍，原是有传受的：但凡调戏妇人，不问他肯不肯，但看他笑不笑；只消朱唇一裂，就是好音，这副同心带儿已结在影子里面了。

从此以后，这一男一女，日日思想纳凉，时时要来避暑。又不许丫鬟侍候，伴当追随，总是孤凭画阁，独倚雕栏，好对着影子说话。大约珍生的话多，玉娟的话少——只把手语传情，使他不言而喻；恐怕说出口来被爷娘听见，不但受鞭箠之苦，亦且有性命之忧。

这是第一回，单说他两个影子相会之初，虚空摹拟的情节。但不知见形之后实事何如，且看下回分解。

## 第二回

### 受骂翁代图好事 被弃女错害相思

却说珍生与玉娟自从相遇之后，终日在影里盘桓，只可恨隔了危墙，不能够见面。偶然有一日，玉娟因睡魔缠扰，起得稍迟，盥栉起来，已是巳牌时候。走到水阁上面，不见珍生的影子，只说他等我不来，又到别处去了。谁想回头一看，那个影子忽然变了真形，立在她玉体之后，张开两手竟要来搂抱她。——这是什么缘故？只为珍生蓄了偷香之念，乘她未至，预先赴水过来，藏在隐僻之处，等她一到，就钻出来下手。

玉娟是个胆小的人，要说句私情话儿，尚且怕人听见；岂有青天白日对了男子做那不尴不尬的事，没有人捉奸之理？就大叫一声“哎呀”，如飞避了进去。一连三五日不敢到水阁上来。——看官，要晓得这番举动，还是提举公家法森严，闺门谨饬的效验；不然，就有真赃实犯的事做将出来，这段奸情不但在影似之间而已了。——珍生见她喊避，也吃了一大惊，翻身跳入水中，踉跄而去。

玉娟那番光景，一来出于仓皇，二来迫于畏惧，原不是有心拒绝他。过了几时，未免有些懊悔，就草下一幅诗笺，藏在

花瓣之内，又取一张荷叶，做了邮筒，使它入水不濡；张见珍生的影子，就丢下水去，道：“那边的人儿好生接了花瓣！”珍生听见，惊喜欲狂，连忙走下楼去，拾起来一看，却是一首七言绝句。其诗云：

“绿波搖漾最关情，何事虛无变有形？

非是避花偏就影，只愁花动动金铃。”

珍生见了，喜出望外，也和她一首，放在碧筒之上寄过去，道：

“惜春虽爱影横斜，到底如看梦里花。

但得冰肌亲玉骨，莫将修短问韶华。”

玉娟看了此诗，知道他色胆如天，不顾生死，少不得还要过来，终有一场奇祸。又取一幅花笺，写了几行小字去禁止他，道：

“初到止于惊避，再来未卜存亡。吾翁不类若翁，我死同于汝死。戒之慎之！”

珍生见她回得决裂，不敢再为佻达之词，但写几句恳切话儿，以订婚姻之约。其字云：

“家范固严，杞忧亦甚。既杜桑间之约，当从冰上之言。所虑吴越相衡，朱陈难合，尚俟徐覩动静，巧觅机缘。但求一字之贞，便矢终身之义。”

玉娟得此，不但放了愁肠，又且合她本念，就把婚姻之事一口应承，复他几句道：

“既删《郑》《卫》，当续《周南》。愿深寤寐之求，勿惜参差之采。此身有属，之死靡他。倘背厥天，有如皎日。”珍生览毕，欣慰异常。

从此以后，终日在影中问答，形外追随，没有一日不做几